

## X6U

### Quick Installation Guide



English (EN) .....	2
简体中文 (ZH) .....	4
Deutsch (DE) .....	6
Español (ES) .....	8
Français (FR) .....	10
Italiano (IT) .....	12
Português (PT).....	14

# English (EN)

## Precautions

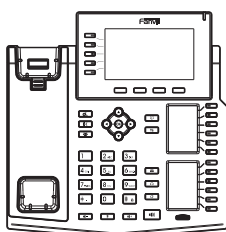
**Warning:** Please do not power cycle the device during system boot up or firmware upgrade. You may corrupt firmware images and cause the unit to malfunction.

**Warning:** Use only the power adapter included in the device package. Using an alternative non-qualified power adapter may possibly damage the unit.

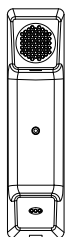
## Overview

The X6U is an enterprise three screen gigabit IP Phone. It use 4.3-inch main color screen and two 2.4-inch extended screens, support HD voice, gigabit ethernet, 20 SIP accounts, PoE, built-in Bluetooth, 6-way audio conference etc rich functions, and other extended features like EHS headset. It provides the high-quality and convenient experience for users, and can meet the use in the different scenes.

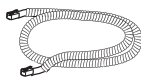
## Packaging list



IP Phone



Handset



Handset Cord



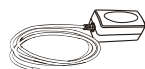
Ethernet Cord



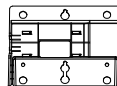
Quick Installation Guide



Stand

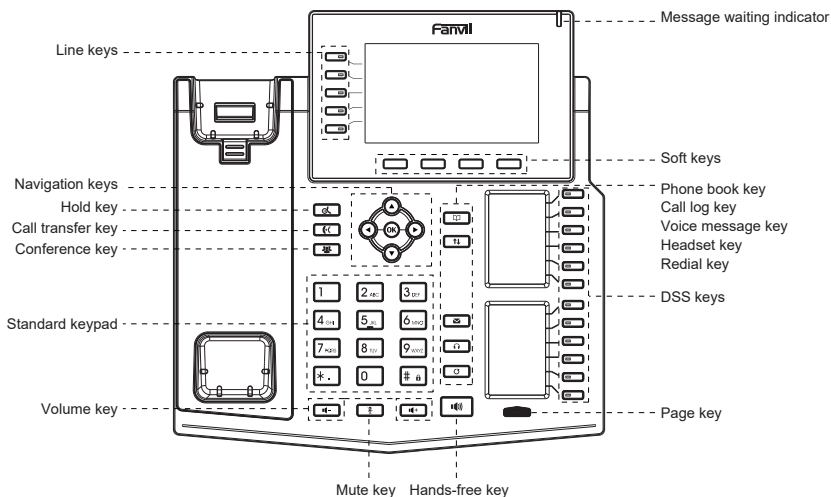


Power Adapter  
(Optional)



Wall Stand  
(Buy separately)

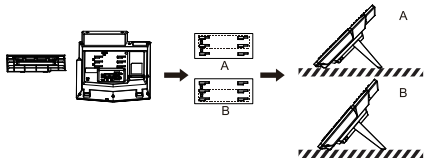
## Keys description



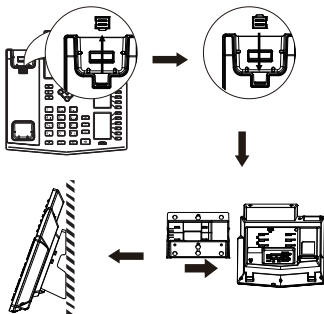
## Device installation

Please follow the instructions in below picture to install the device.

### • Bracket desktop installation



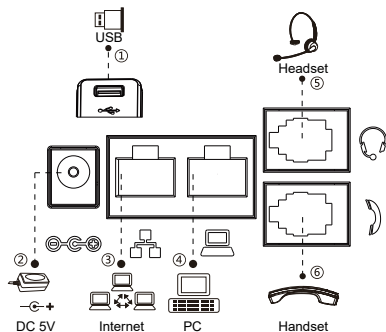
### • Wall mounting (wall stand need buy separately)



### • Connecting to the device

Please connect power adapter, network, PC, handset, and headset to the corresponding ports as described in below picture.

1. USB port: connect USB device (USB flash drive, USB dongle).
2. Power port: connect the power adapter.
3. Network port: connecting local area network or Internet.
4. PC port: the network port connect to the computer.
5. Headset port: connect headset.
6. Handset port: connect IP Phone handset.



**Note:** You can contact your service provider for additional settings that may be necessary to con-figure the phone, or download the user manual and FAQ for more detailed information.

## Phone Configuration

### Configuration via LCD menu of phone

1. Press Menu > System (default password 123) ;
2. Select Network: To configure the Network Settings (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static/PPPoE) ;
3. Select Accounts: Confirm > Settings > Confirm, open registration, fill in: registration address, registration user name, registration password, SIP user, display name, registration port, etc. ;
4. Save the configuration.

### Configuration via web

1. Get the IP address from the phone: Press key, or Menu > Status > ETH IP ;
2. Login: Input the IP address in the web browser. The PC and phone should be in the same IP address segment (The default username and password are both 'admin') ;
3. Configure: Select network/account etc, and fill the relevant content ;
4. Save the configuration.

## Language setting

1. Press Menu key > Basic > Language.
2. Select the desired language and press OK soft key.

## Making a call

1. **Pre-dialing:** enter the phone number and pick up the handset.
2. **Direct dialing:** lift the handset and enter the phone number.
3. **Handsfree:** enter phone number and press or vice versa.
4. **Headset:** enter phone number and press or vice versa.
5. **Designated line:** press line key, enter phone number and press dial key.

## Accepting a call

1. **Using the handset:** pick up the handset.
2. **Using the headset:** press .
3. **Using the handsfree:** press .

## Redial

1. Press , redial a call number.

# 简体中文 (ZH)

## 注意事项

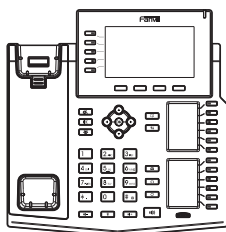
**警告:** 请不要在设备启动未完成或设备升级软件时断开电源, 因为如刚才所述的操作将会导致话设本身的程序损坏, 进而导致设备无法启动。

**警告:** 请使用设备包装中的电源适配器, 因为使用其他没有经过认证的替代电源适配器有可能对设备造成损害。

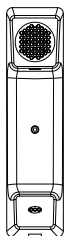
## 产品概览

X6U是一款企业级三彩屏网络电话, 具有高清语音, 480x272 4.3英寸彩色主屏, 双2.4英寸第二屏, 支持千兆以太网, 20个SIP账号, PoE供电, 六方语音会议, 内置蓝牙4.2等丰富功能; 以及可外接EHS无线耳机, USB Wi-Fi 适配器等扩展功能; 可满足不同的企业应用场景, 并提供优质的用户体验。

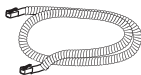
## 包装清单



电话



听筒



听筒曲线



网线



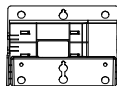
快速安装手册



支架

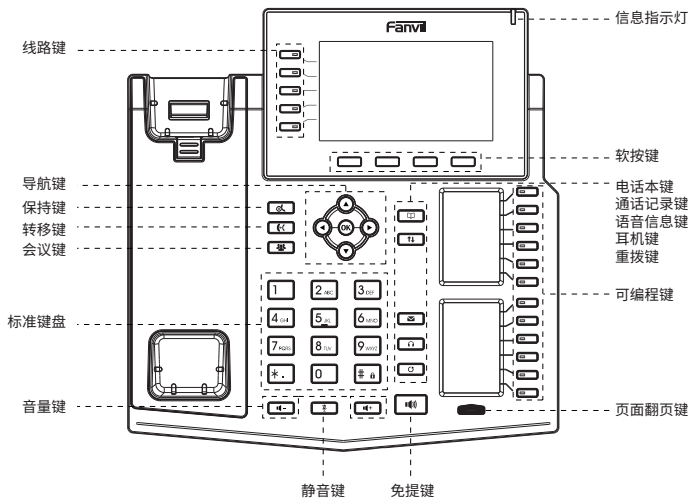


电源适配器  
(可选)



壁挂支架  
(另购)

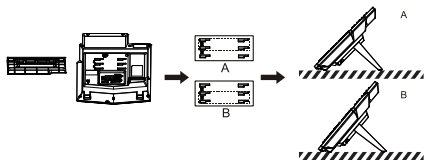
## 按键概览



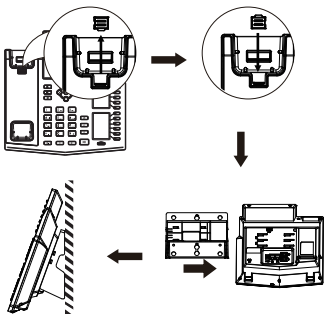
## 设备安装

请按照下面图片中的说明安装话机。

### ● 桌面支架安装



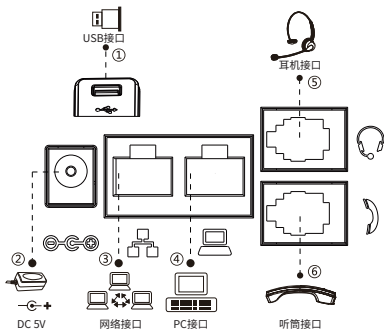
### ● 壁挂式安装 (壁挂支架需另外购买\*分开销售)



### ● 设备连接

请按下图说明将电源适配器, 网络, PC, 听筒, 耳机连接到相应的端口。

- ① USB接口: 连接USB设备(U盘, USB适配器)。
- ② 电源接口: 连接电源适配器。
- ③ 网络接口: 连接局域网或者互联网。
- ④ PC接口: 连接电脑的网络接口。
- ⑤ 耳机接口: 连接耳机。
- ⑥ 听筒接口: 连接话机听筒。



注意: 如有其他需要的设置, 请联系您的服务提供商, 或下载用户手册和常见问题解答以获得更详细的配置说明。

## 电话设置

### 通过话机LCD菜单配置

1. 按菜单键 > 高级 (默认密码 123);
2. 选择网络 > 配置网络设置 (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, 动态/静态IP/PPPoE);
3. 选择账号:确认>设置>确认, 开启注册, 填写:注册地址, 注册用户, 注册密码, SIP用户, 显示名字, 注册端口等;
4. 保存配置。

### 通过网页配置

1. 从设备上获取IP地址: 按 **ⓘ** 键, 或按菜单键 > 状态 > 以太网;
2. 登录: 在网页浏览器上输入IP地址。电脑和电话应该处于同一个IP地址段, 默认的用户名和密码都是 "admin";
3. 配置: 选择网络/账号等, 并填写相关内容;
4. 保存配置。

## 语言设置

1. 按菜单键 > 设置 > 语言设置。
2. 选择需要的语言, 并按下确认软按键。

## 拨打电话

1. 预拨号: 先输入电话号码, 再拿起听筒。
2. 直接拨号: 先拿起听筒, 再输入电话号码。
3. 免提: 先输入电话号码, 再按下 **📞**; 顺序反之操作亦可。
4. 耳机: 先输入电话号码, 再按下 **📞**; 顺序反之操作亦可。
5. 指定线路拨号: 按指定的线路键, 输入电话号码, 再按拨出。

## 接听电话

1. 使用听筒接听: 拿起听筒。
2. 使用耳机接听: 按下 **📞**。
3. 使用免提接听: 按下 **📞**。

## 重拨

1. 按下 **🔄** 键, 重拨上一个呼叫号码。

# Deutsch (DE)

## Warnung

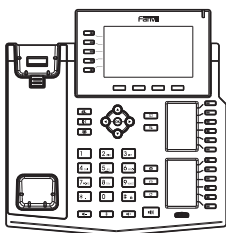
**Warnung:** Schalten Sie das Gerät während des Systemstarts oder Firmware-Upgrades nicht aus und wieder ein. Sie können Firmware-Images beschädigen und eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.

**Warnung:** Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Netzteil. Die Verwendung eines alternativen, nicht qualifizierten Netzteils kann das Gerät möglicherweise beschädigen.

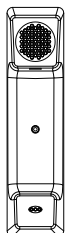
## Überblick

Das X6U ist ein Gigabit-IP-Telefon für Unternehmen mit drei Displays. Es verwendet ein 4,3-Zoll-Hauptfarbdisplay und zwei erweiterte 2,4-Zoll-Displays, unterstützt HD-Voice, Gigabit-Ethernet, 20 SIP-Konten, PoE, integriertes Bluetooth, 6-Wege-Audiokonferenzfunktionen usw. und andere erweiterte Funktionen wie EHS-Headset. Es bietet Benutzern ein qualitativ hochwertiges und bequemes Erlebnis und kann in den verschiedenen Szenen verwendet werden.

## Verpackungsliste



IP Telefon



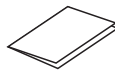
Hörer



Hörer Kabel



Netzwerkabel



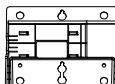
QIG



Standfuß

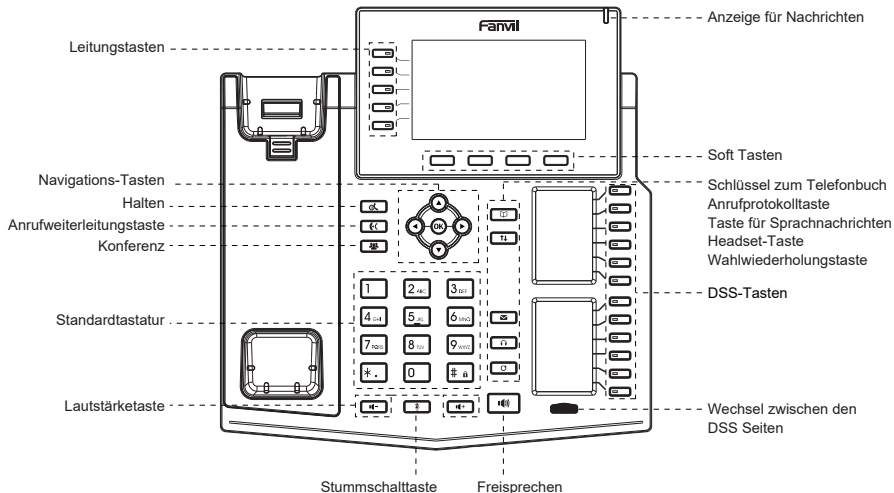


Netzteil  
(Optional)



Wand-Montageplatte  
(Separat erhältlich)

## Tastenbeschreibung

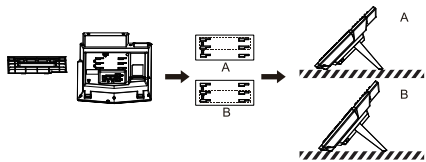




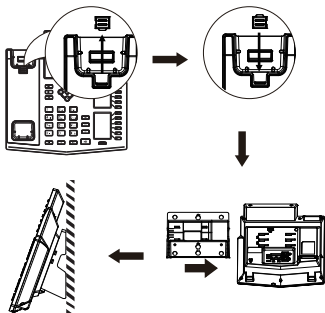
## Installation

Bitte folgen Sie den untenstehenden Anweisungen

### • Installation Standfuß



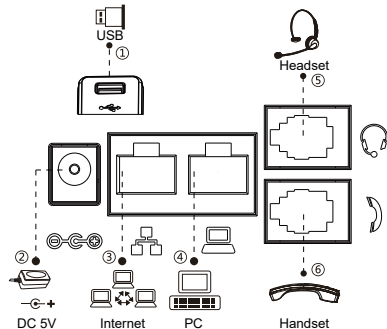
### • Wand-Montage-Platte (separat erhältlich)



### • Anbindung

Bitte schließen Sie das Netzteil, das Netzwerk, den PC, den Hörer und das Headset an die entsprechenden Anschlüsse an, wie in der Abbildung unten beschrieben.

- 1 USB-Anschluss: Schließen Sie ein USB-Gerät an (USB-Flash-Disk, USB-Dongle).
- 2 Stromanschluss: Schließen Sie das Netzteil an.
- 3 Netzwerkanschluss: Anschluss eines lokalen Netzwerks oder das Internet.
- 4 PC-Anschluss: Der Netzwerkanschluss wird mit dem Computer verbunden.
- 5 Headset-Anschluss: Anschluss des Headsets.
- 6 Höreranschluss: Anschluss des IP-Telefon-Hörers.




**Hinweis:** Wenden Sie sich für weitere Einstellungen zur Konfiguration des Telefons an Ihren Diensteanbieter oder laden Sie das Benutzerhandbuch und die häufig gestellten Fragen herunter, um detailliertere Informationen zu erhalten.

## Konfiguration

### Konfiguration über Telefon

1. Menü > Erweitert (Standard Passwort 123).
2. Netzwerk wählen: Einstellungen von (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Wählen Sie „Konten“ aus: „Bestätigen“ > „Einstellungen“ > „Bestätigen“, öffnen Sie die Registrierung, geben Sie Folgendes ein: Registrierungsadresse, Registrierungsbenutzername, Registrierungs Passwort, SIP-Benutzer, Anzeigenname, Registrierungsport usw.
4. Speichern Sie die Konfiguration.



### Konfiguration über Web

1. IP-Adresse des Telefons: Drücken Sie , oder Menü > Status > IPv4 / IPv6.
2. Geben Sie die IP-Adresse in den Webbrowser ein. Der PC und das Telefon sollten sich im gleichen IP-Adressensegment befinden (der Standard-Benutzername und Passwort ist "admin").
3. Konfigurieren: Wählen Sie Netzwerk/Konto usw. und füllen Sie die Felder aus.
4. Speichern Sie die Konfiguration.



## Sprache einstellen

1. Drücken Sie die Taste Menü > Basis > Sprache.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie OK.


## Anruf aufbauen

1. **Wahlvorbereitung:** Geben Sie die Nummer ein und nehmen Sie den Hörer ab.
2. **Direktwahl:** Heben Sie den Hörer ab und wählen Sie die Nummer.
3. **Freisprechen:** Geben Sie eine Telefonnummer ein und drücken Sie  .
4. **Headset:** Geben Sie eine Telefonnummer ein und drücken Sie  .
5. **Ausgewiesene Linie:** Leitungstaste drücken, Rufnummer eingeben und Wähltaste drücken.

## Anruf annehmen

1. **Hörer:** Nehmen Sie den Hörer ab.
2. **Headset:** Drücken Sie  .
3. **Freisprechen:** Drücken Sie  .

## Wahlwiederholung

1. Drücken Sie  um eine gewählte Nummer erneut zu wählen.

# Español (ES)

## Precauciones

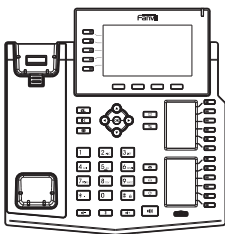
**Advertencia:** no interrumpa el ciclo de encendido del X6U durante el arranque del sistema o la actualización del firmware. Puede dañar las imágenes del firmware y hacer que la unidad no funcione correctamente.

**Advertencia:** use solo el adaptador de corriente contenido en el paquete X6U. Usar otro adaptador de corriente no calificado puede dañar la unidad.

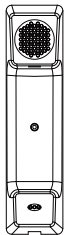
## Visión General

El X6U es un teléfono IP empresarial gigabit de tres pantallas. Utiliza una pantalla principal a color de 4,3 pulgadas y dos pantallas extendidas de 2,4 pulgadas, admite voz HD, gigabit ethernet, 20 cuentas SIP, PoE, Bluetooth incorporado, Audioconferencia de 6 vías, etc., funciones avanzadas y otras características extendidas como auriculares EHS. Proporciona una experiencia conveniente y de alta calidad para los usuarios, y puede cumplir con el uso en diferentes escenarios.

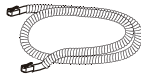
## Lista de embalaje



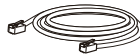
Teléfono IP



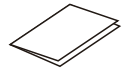
Auricular



Cable de teléfono



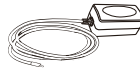
Cable Ethernet



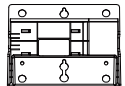
Guía de instalación rápida



Soporte

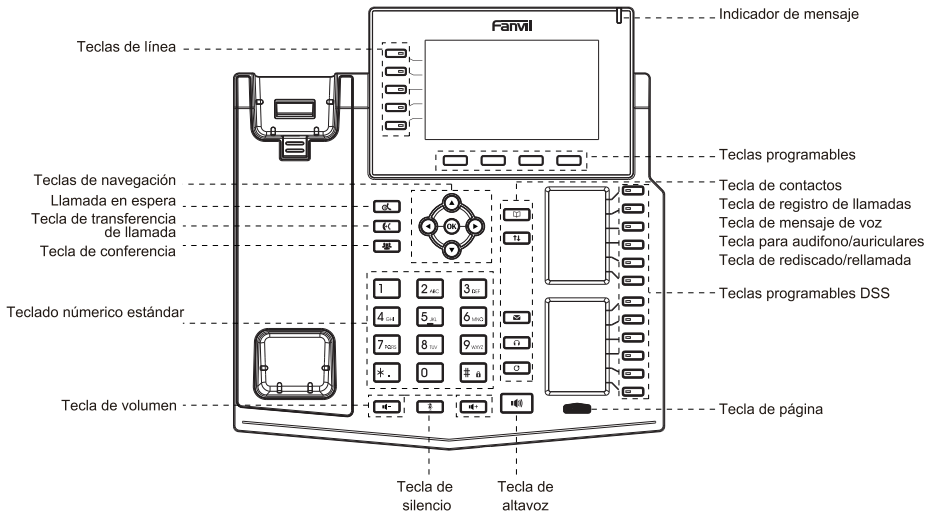


Adaptador de corriente (Opcional)



Soporte de pared (Accesorio adicional)

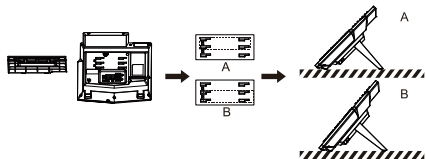
## Descripción de las Teclas



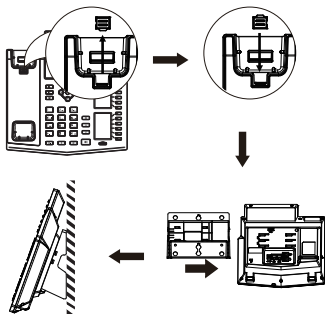
## Instalación del dispositivo

Siga las instrucciones en la imagen a continuación para instalar el dispositivo.

### • Instalación de soporte de escritorio



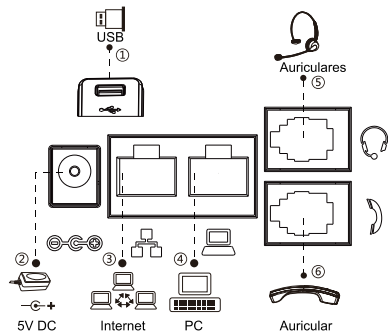
### • Montaje en la pared (soporte de pared, accesorio adquirido por separado)



### • Conéctese al dispositivo

Conecte el adaptador de corriente, la red, la PC, el teléfono y los auriculares al puerto correspondiente que se muestra a continuación

- 1 Puerto USB: conecte el dispositivo USB (unidad flash USB, dongle USB).
- 2 Puerto de alimentación: conecte el adaptador de corriente.
- 3 Puerto de red: conexión de red de área local o Internet.
- 4 Puerto PC: el puerto de red se conecta a la PC.
- 5 Puerto de auriculares: conecte los auriculares.
- 6 Puerto del auricular: conecte el auricular del teléfono IP.



**Nota:** Puede ponerse en contacto con el técnico que instaló el producto para cualquier configuración adicional que pueda necesitar para configurar su teléfono, o descargar el manual del usuario y las preguntas frecuentes para obtener información más detallada.

## Configuración del teléfono

### Configuración a través del menú LCD del teléfono

1. Presione Menú> Avanzado (contraseña predeterminada 123).
2. Selección Red: Configurar ajustes de red (IPv4/IPv6/IPv4 e IPv6, DHCP/Estático/PPPoE).
3. Seleccione la cuenta: Confirmar > Configuración > Confirmar, iniciar el registro, completar: dirección de registro, nombre de usuario de registro, contraseña de registro, usuario SIP, nombre para mostrar, puerto de registro, etc.
4. Guarde la configuración.

### Configuración vía web

1. Obtenga la dirección IP del teléfono: presione la tecla o menú> Estado > IP.
2. Iniciar sesión: ingrese la dirección IP en su navegador web. PC y el teléfono debe estar en el mismo segmento de red (El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son 'admin').
3. Configuración: seleccione la red/número de cuenta, etc. Y complete el contenido relevante.
4. Guarde la configuración.

## Configuración de idioma

1. Presione la tecla Menú> Básico> Idioma.
2. Seleccione el idioma deseado y presione la tecla OK.

## Hacer una llamada

1. **Marcación previa:** introduzca el número de teléfono y levante el auricular.
2. **Marcación directa:** levante el auricular e introduzca el número de teléfono.
3. **Manos libres:** introduce el número de teléfono y pulsa o viceversa.
4. **Auriculares:** introduce el número de teléfono y pulsa o viceversa.
5. **Especifique la línea:** presione el botón de línea, introduzca el número de teléfono y presione el botón de marcación.

## Responder una llamada

1. **Usar el teléfono:** Levantar el auricular.
2. **Para usar los auriculares:** presione .
3. **En altavoz:** presione .

## Marcar de nuevo

1. Pulse el botón para volver a marcar el número a llamar.

# Français (FR)

## Précautions

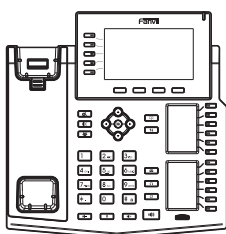
**Avvertissement:** Ne coupez pas l'alimentation pendant le démarrage du système ou la mise à niveau du firmware. Vous risquez d'endommager l'image du firmware et de provoquer une défaillance de l'unité.

**Avvertissement:** Utilisez uniquement l'adaptateur inclus dans le pack. L'utilisation d'un autre adaptateur d'alimentation non conforme peut endommager l'unité.

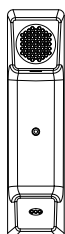
## Aperçu

Le X6U est un téléphone IP Gigabit d'entreprise à trois écrans. Le X6U dispose d'un écran principal de 4,3 pouces et de deux écrans latéraux de 2,4 pouces. Il prend en charge la voix haute définition, Gigabit Ethernet, 20 comptes SIP, PoE, Bluetooth intégré, Conférence audio à 6 voies, les fonctions étendues comme casque EHS et plus encore. De quoi il peut offrir aux utilisateurs une expérience pratique et de haute qualité et adapter à différents scénarios.

## Contenu



Téléphone



Combiné



Cordon de raccordement du combiné



Câble Ethernet



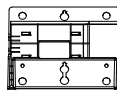
Guide d'installation rapide



Support de bureau

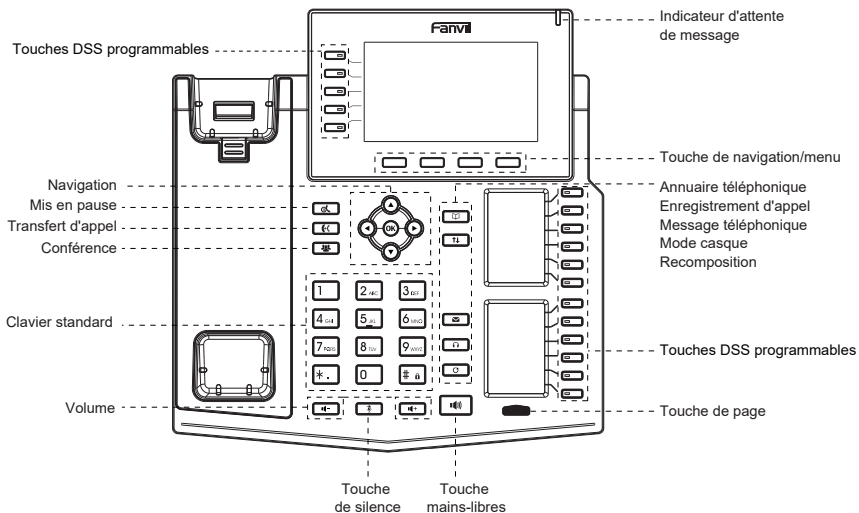


Adaptateur secteur (facultatif)



Étagères murales (Acheté séparément)

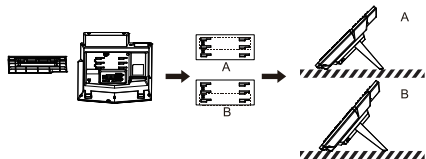
## Description des touches



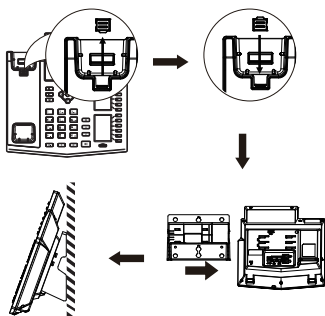
## Installation des équipements

Veillez suivre les instructions de l'image ci-dessous pour installer l'appareil.

### • Installation de support de bureau



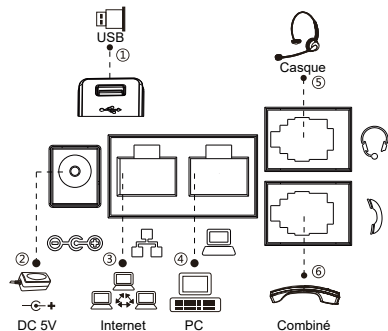
### • Montage mural (support mural à acheter séparément)



### • Se connecter à un appareil

Connectez l'adaptateur secteur, le réseau, le PC, le téléphone portable et le casque aux ports correspondants décrits dans la figure ci-dessous.

- 1 Port USB: Connectez les dispositifs USB (clé USB, dongle USB)
- 2 Port d'alimentation: Connectez l'adaptateur d'alimentation.
- 3 Port réseau: Connectez-vous au LAN ou à Internet.
- 4 Port PC: Connectez-vous au port réseau de l'ordinateur.
- 5 Port casque: Connectez le casque.
- 6 Port combiné: Connectez le combiné.



**Remarque:** Vous pouvez contacter votre fournisseur de services pour obtenir les paramètres supplémentaires nécessaires à l'installation du téléphone, ou télécharger le manuel d'utilisation et la FAQ pour plus d'informations.

## Configuration du téléphone

### Configuration via le menu LCD du téléphone

1. Appuyez sur Menu > Paramètres avancés (mot de passe par défaut 123).
2. Sélectionnez Réseau: Configurez les paramètres réseau (IPv4/IPv6/IPv4 et IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Sélectionnez le compte : Confirmer > Paramètres > Confirmer, remplissez-vous : l'adresse d'inscription, le nom d'utilisateur, le mot de passe, l'utilisateur SIP, le nom d'affichage, le port d'inscription, etc.
4. Enregistrez la configuration.

### Configuration via web

1. Pour obtenir une adresse IP à partir du téléphone: appuyez sur la touche ou sur le Menu > Statut > ETH IP.
2. Connexion: Entrez votre adresse IP dans votre navigateur web. Le PC et le téléphone doivent être dans le même segment d'adresse IP (le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont tous deux 'admin'.)
3. Configuration: Sélectionnez le réseau/numéro de compte, etc., remplissez le contenu si besoin.
4. Enregistrez la configuration.

## Paramètres de la langue

1. Appuyez sur la touche Menu > Paramètres basiques > Langue.
2. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur la touche OK.

## Appel téléphonique

1. **Pré-composition:** Entrez le numéro de téléphone et décrochez votre combiné.
2. **Composition directe:** Soulevez votre combiné et entrez le numéro de téléphone.
3. **Mains libres:** Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur ou vice versa.
4. **Casque:** Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur ou vice versa.
5. **Spécifiez la ligne:** Appuyez sur la touche de ligne, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche de numérotation.

## Répondre aux appels

1. **Utilisation du combiné:** Prenez le combiné.
2. **Utilisation du casque:** Appuyez sur .
3. **Pour utiliser le mode mains libres:** Appuyez sur .

## Recomposition

1. Appuyez sur la touche et recomposez le numéro.

# Italiano (IT)

## Precauzioni

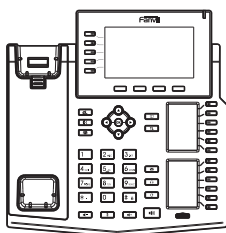
**Avvertenza:** non spegnere e riaccendere il dispositivo durante l'avvio del sistema o l'aggiornamento del firmware. Si possono danneggiare le immagini del firmware e causare il malfunzionamento dell'unità.

**Avvertenza:** Utilizzare solo l'alimentatore incluso nella confezione del dispositivo. L'utilizzo di un alimentatore alternativo non qualificato potrebbe danneggiare l'unità.

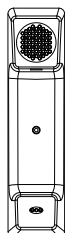
## Panoramica

L'X6U è un telefono IP gigabit aziendale a tre schermi. Utilizza uno schermo a colori principale da 4,3 pollici e due schermi estesi da 2,4 pollici, supporta voce HD, Gigabit Ethernet, 20 account SIP, PoE, Bluetooth integrato, Conferenza audio a 6 vie ecc. Funzioni avanzate e altre funzionalità estese come l'auricolare EHS. Fornisce un'esperienza conveniente e di alta qualità per gli utenti e può soddisfare l'uso nelle diverse scene.

## Contenuto della confezione



Telefono



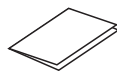
Ricevitore



Cavo ricevitore



Cavo di rete



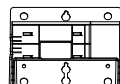
Manuale di  
installazione rapida



Supporto

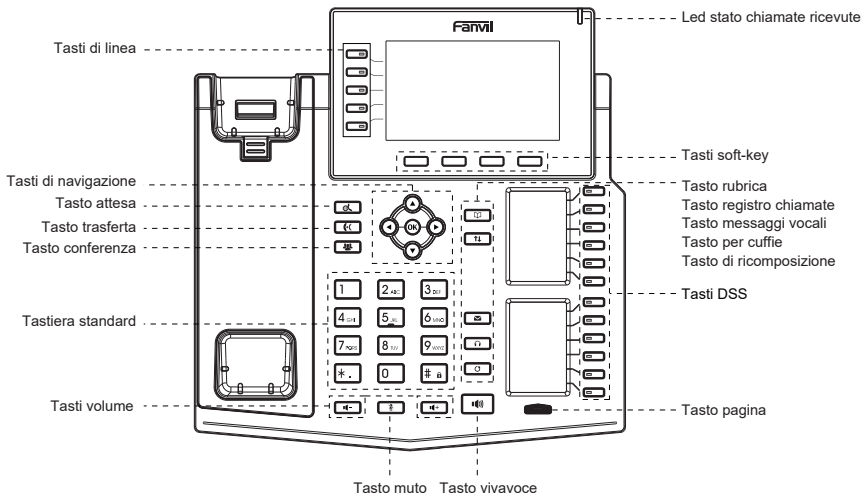


Adattatore di alimentazione  
(opzionale)



Supporto da parete  
(Acquista separatamente)

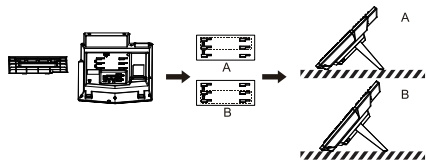
## Descrizione delle funzioni dei tasti



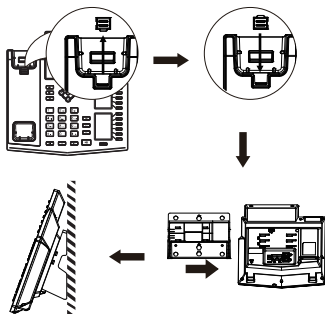
## Installazione del dispositivo

Installare il dispositivo seguendo le istruzioni nella figura seguente.

### • Montaggio staffa da desktop



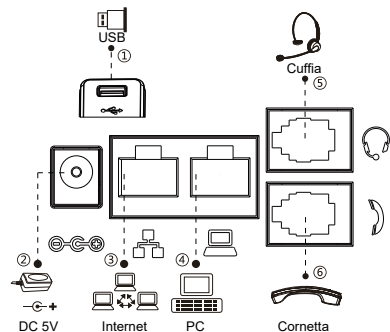
### • Montaggio a parete (supporto da muro da acquistare separatamente)



### • Connetti al dispositivo

Collegare l'adattatore di alimentazione, la rete, il PC, la cornetta e le cuffie alla porta corrispondente descritta nella figura seguente.

- 1) Porta USB: collegare il dispositivo USB (chiavetta USB Wi-Fi o chiavetta USB Bluetooth).
- 2) Porta di alimentazione: collegare l'adattatore di alimentazione.
- 3) Porta di rete: Connessione alla LAN o a Internet.
- 4) Porta PC: Porta di rete per connettersi al computer.
- 5) Porta cuffie: Collegare le cuffie.
- 6) Porta microtelefono: Collegare la cornetta.



**Nota:** è possibile contattare il tecnico che ha installato il prodotto per ulteriori impostazioni che potrebbero essere necessarie per configurare il telefono o scaricare il manuale utente e le domande frequenti per informazioni più dettagliate.

## Configurazione del telefono

### Configurazione tramite menù LCD del telefono

1. Premere Menu > Avanzate (password predefinita 123).
2. Selezionare Network: Configura le impostazioni di rete (IPv4/IPv6/IPv4 e IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Selezionare Accounts: Confirm > Settings > Confirm, aprire la registrazione, compilare: indirizzo di registrazione, nome utente di registrazione, password di registrazione, utente SIP, nome visualizzato, porta di registrazione, ecc.
4. Salva la configurazione.

### Configurazione via web

1. Ottenere l'indirizzo IP dal telefono: premere il tasto o menù > Stato > IP .
2. Login: inserisci l'indirizzo IP nel tuo browser web. PC e telefono dovrebbero trovarsi nello stesso segmento di indirizzo IP (il nome utente e la password predefiniti sono 'admin' .)
3. Configurazione: selezionare il numero di rete/account, ecc. E compilare il contenuto pertinente.
4. Salva la configurazione.

## Impostazione della lingua

1. Premere il tasto Menu > Basic > Lingua.
2. Seleziona la lingua desiderata e premi il tasto funzione OK.

## Esecuzione di una chiamata

1. **Pre-composizione:** inserisci il numero di telefono e alza il ricevitore.
2. **Composizione diretta:** sollevare il ricevitore e inserire il numero di telefono.
3. **In vivavoce:** inserisci il numero di telefono e premi o viceversa.
4. **Cuffie:** inserisci il numero di telefono e premi o viceversa.
5. **Specificare la linea:** premere il pulsante di linea, inserire il numero di telefono e premere il pulsante di composizione.

## Risposta a una chiamata

1. **Usa il telefono:** prendi il ricevitore.
2. **Per usare le cuffie:** premere .
3. **In vivavoce:** premere .

## Ricomponi

1. Premere il pulsante o per ricomporre il numero chiamato.

# Português (PT)

## Precauções

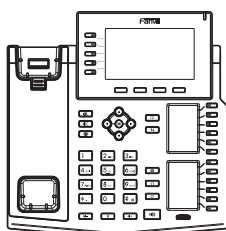
**Aviso:** Não desligue e ligue o dispositivo durante a inicialização do sistema ou atualização do firmware. Você pode corromper arquivos de firmware e causar que a unidade tenha problemas.

**Aviso:** Use apenas o adaptador de energia incluído no embalagem do dispositivo. O uso de um adaptador de energia alternativo não qualificado pode danificar a unidade.

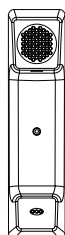
## Visão geral

O X6U é um telefone IP gigabit de três telas corporativo. Ele usa tela colorida principal de 4,3 polegadas e duas telas estendidas de 2,4 polegadas, suporte de voz HD, gigabit ethernet, 20 contatos SIP, PoE, Bluetooth integrado, Conferência áudio de 6 vias e mais funções avançadas, como fone de ouvido EHS e dongle USB. Ele fornece uma experiência conveniente e de alta qualidade para os usuários, e pode atender o uso em diferentes cenários de trabalho.

## Lista de Embalagem



Telefone IP



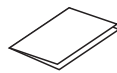
Handset



Cabo do Handset



Cabo Ethernet



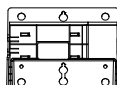
Guia de Instalação Rápido



Base

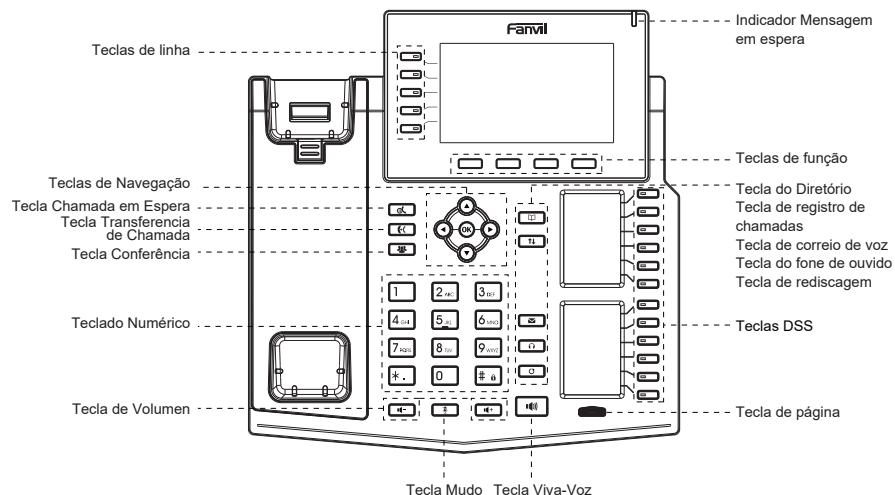


Fonte  
(Opcional)



Base de Parede  
(Adquirido Separadamente)

## Descrição das Teclas

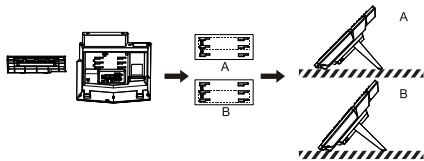




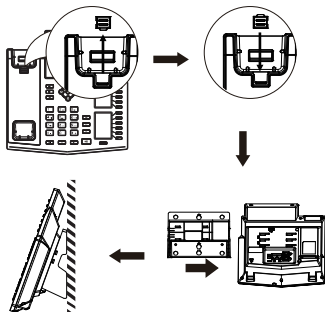
## Instalação do dispositivo

Siga as instruções na imagem abaixo para instalar o dispositivo.

### • Instalação no base de suporte



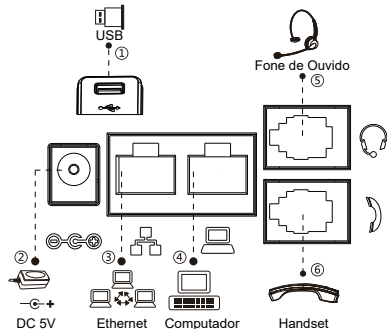
### • Montagem na parede (suporte é adquirido separadamente)



### • Ligar o dispositivo

Conecte o adaptador de energia, rede, PC, headset e fone de ouvido às portas correspondentes, conforme é descrito na imagem abaixo.

- 1 Porta USB: Ligar o dispositivo USB (USB flash drive, USB dongle).
- 2 Porta de energia DC 5V: Ligar o adaptador de energia.
- 3 Porta de rede Ethernet: Ligar na rede LAN ou Internet.
- 4 Porta PC: Porta de rede para fornecer conexão de Internet ao computador.
- 5 Porta de fone de ouvido: Ligar o fone de ouvido.
- 6 Porta do headset: Ligar o headset.




**Note:** Você pode entrar em contato com seu provedor de serviços para obter configurações adicionais que possam ser necessárias para configurar o telefone ou também descarregar o manual do usuário e perguntas frequentes para obter informações mais detalhadas.

## Configuração do Telefone

### Configuração via menu LCD do telefone

1. Pressione Menu > Avançado > Senha (senha padrão 123).
2. Selezione Rede: Para definir as configurações de rede (IPv4/IPv6/IPv4&IPv6, DHCP/Static/PPPoE).
3. Selezione Contas: Confirmar > Configurações > Confirmar, abrir registro, preencher: endereço de registro, nome de usuário de registro, senha de registro, usuário SIP, nome de exibição, porta de registro, etc.
4. Salve a configuração.



### Configuração via web

1. Obtenha o endereço IP do telefone: Pressione a tecla , ou também Menu > Status > IPv4.
2. Login: Insira o endereço IP no navegador da web. O PC e o telefone devem estar no mesmo segmento de rede (o nome de usuário e a senha padrão são 'admin').
3. Configurar: Selezione rede/conta etc, e preencha o conteúdo relevante.
4. Salve a configuração.



## Configuração de Idioma

1. Pressione a Tecla Menu > Básicas > Idioma.
2. Selezione o idioma desejado e pressione a tecla OK.

## Fazer uma chamada

1. **Pré-discagem:** digite o número do telefone e tire do handset.
2. **Discagem direto:** tire do handset e digite o número do telefone.
3. **Viva-Voz:** digite o número do telefone e pressione  ou também vice versa.
4. **Fone de Ouvido:** digite o número do telefone e pressione  ou também vice versa.
5. **Linha designada:** pressione a tecla de linha, digite o número do telefone e pressione a tecla de discagem.

## Atender uma chamada

1. **Usando o handset:** tire do handset.
2. **Usando o fone de ouvido:** pressione .
3. **Usando o viva-voz:** pressione .

## Rediscagem

1. Pressione a tecla , para rediscar o número de chamada.

## Regulatory Compliance

### Federal Communication Commission (FCC) — USA

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if it is not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Warning:** Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: 3111PNANX6UV2. If requested, this number must be provided to the telephone company.



# Fanvil

Fanvil Technology Co., Ltd

Website: [www.fanvil.com](http://www.fanvil.com)

E-Mail: [sales@fanvil.com](mailto:sales@fanvil.com)    [support@fanvil.com](mailto:support@fanvil.com)

Tel: +86-755-2640-2199    Fax: +86-755-2640-2618

Add: 10/F Block A, Dualshine Global Science Innovation Center, Honglang North 2nd Road, Bao'an District, Shenzhen, China